

MOBILITÉS SCOLAIRES

Réunion d'information
25 novembre 2025



QU'EST-CE QUE LA MOBILITÉ ?

Les nouvelles lignes directrices ont été mises à jour « Guidelines on Organizing Students' Mobility from and to the European Schools ».

Le fait de visiter temporairement d'autres écoles dans un autre pays donne aux élèves la possibilité de se développer, par exemple en améliorant leurs compétences linguistiques et en prenant de la maturité grâce à l'expérience d'un environnement éducatif et culturel différent.



TYPES DE MOBILITÉS

Échanges

Les élèves étudient dans une école européenne à l'étranger tout en séjournant dans une famille d'accueil. Ils accueillent également un élève d'une autre école européenne.

Visites à sens unique

Les élèves étudient dans une école européenne à l'étranger et sont hébergés dans une famille d'accueil. Ils n'accueillent pas un élève d'une autre école européenne.



QUI ?

Tous les élèves de S4 peuvent postuler pour le programme de mobilité.

La mobilité a lieu en S5.



QUAND ?

Le **premier semestre de S5** (4 mois). De septembre à fin décembre (juste avant les vacances de Noël).

Seulement les écoles européennes (ES) de Bruxelles ont le même calendrier scolaire. Toutes les autres ES/AES ont un calendrier d'année scolaire différent.



QUELLES ÉCOLES ?

Écoles européennes et écoles européennes accréditées

Vous pouvez choisir un maximum de trois écoles par ordre de préférence.

Toute la documentation relative à la mobilité, y compris la **liste des écoles européennes**, sera publiée sur le site de l'école: *Secondaire > Informations pédagogiques > Échanges entre écoles européennes*



Country	City	N°
Belgium	Brussels I – IV Mol	5
Denmark	Copenhagen	1
Estonia	Tallinn	1
Finland	Helsinki	1
France	Strasbourg Lille Manosque	3
Germany	Frankfurt Munich Karlsruhe Bad Vilbel AES Saarland	5
Greece	Heraklion	1
Italy	Varese Brindisi Parma	3
Luxembourg	Luxembourg I / II EIGT Differdange Junglister	5
Slovenia	Ljubljana	1
Spain	Alicante	1
the Netherlands	Bergen The Hague	2

Où?



Type 1: at least DE/EN/FR – sections

Type 2: not necessarily all 3 working languages

Liste des écoles participantes

COUNTRY AND CITY	SCHOOL AND PARENTS WEBSITES	SECTIONS*	L1	L2	L3	L4	OPTIONS	LEVEL	CONTACT PERSON (S)	MOBILITY 2026-2027	start of the school year 2026	school holidays during the first term
Austria AES Tirol Innsbruck	https://aes-tirol.tsn.at/en/node/10719 https://www.agibk.at	English, German	DE, EN	DE, EN	FR	FR, IT, ES	ECO (EN, DE) Art, ICT, Latin (De), Music	S5 (September 14 – December 23; or September 14 – October 24)	Rosmarie <u>Knoflach</u>	YES	14/09	24/10 - 2/11
Belgium Brussels I	https://www.eeb1.com/en/ http://www.apeee-bxl1.be	Danish, English, French, German, Hungarian, Italian, Polish, Spanish	DA, DE, EN, ES, FR, HU, IT, PL, SL, LV, SK, BG	EN, FR, DE	DE, EN, ES, FR, IT, NL	DE, ES, IT, NL	Eco (de, en, fr), Art, ICT, Latin (de, fr, it), Music, ONL (Maltese), Ancient greek (fr)	S5 (September-end December before Christmas holidays)	Dario Martinez Montesinos	YES	03/09	27/10-2/11

Programme scolaire dans l'école d'accueil

En général, le programme scolaire de l'élève en mobilité **doit être reproduit autant que possible dans l'école d'accueil**. L'école d'accueil facilite à l'élève le suivi des matières obligatoires suivies dans l'école d'envoi ainsi que le plus grand nombre possible de matières optionnelles. En raison de contraintes organisationnelles ou d'emploi du temps locales, des dérogations aux choix de matières optionnelles de l'école d'envoi peuvent être envisagées dans l'intérêt de l'élève.



L1 dans l'école d'accueil

Est-il possible de postuler pour une école où la L1 du candidat n'est pas proposée ?

Oui, mais les élèves doivent justifier leur choix de destination et démontrer qu'ils sont capables de relever ce défi, en expliquant comment ils prévoient de suivre le cours de L1.

Attention: les enseignants de l'EEB1 ne peuvent pas être tenus responsables de la formation des élèves en mobilité, ni en assumer la charge.



ÉLÈVES SWALS

S'il n'y a pas de section dans l'école d'accueil, l'élève sera traité comme un **élève sans section linguistique (SWALS)**.

D'autre part, un élève SWALS qui trouve une section de sa L1 dans l'école d'accueil s'intégrera dans sa section L1.



REMARQUES

Il est de la responsabilité de l'élève de rattraper son retard si le programme des écoles concernées est différent.

S'il y a des matières qui ne sont pas couvertes dans l'école d'accueil, les résultats du 2ème semestre compteront double.

Les élèves passent tous les examens dans l'école d'accueil. Ils reviennent dans leur école d'origine avec des notes A et B dans toutes les matières suivies.

Le **rapport du premier semestre** est partagé par les écoles européennes.



REMARQUES

L'élève en mobilité devient officiellement un élève de l'école d'accueil.

L'école d'origine n'a pas accès au profil SMS de l'élève avant début janvier. Cependant, il aura accès aux informations concernant l'orientation pour le S6 et le programme d'expérience professionnelle via MS Teams.



FORMULAIRE DE DEMANDE DE MOBILITÉ

Les parents doivent...

1. remplir le formulaire de demande de mobilité (**Online Application Form**). Le lien vers ce formulaire vous sera envoyé et téléchargé sur le site Web de l'école.
1. signer et renvoyer par e-mail **Annex 3. Consent form for participation.**

Date limite : **6th -13th of January, 2026**



PRÉSÉLECTION

1. **Validation des demandes par le Conseil de classe.**
(Pas de difficultés à rattraper, comportement adéquat,...,
L'élève est considéré comme une personne entière.)

Les élèves ayant des antécédents d'infractions graves aux règles peuvent ne pas être éligibles à la mobilité.



CRITÈRES DE PRÉ-SÉLECTION

D'une part, chaque candidature sera évaluée de manière anonyme sur la base de sa lettre de motivation, et un score sera attribué en tenant compte de la manière dont le candidat justifie que sa participation au Programme de Mobilité l'aidera à améliorer ses compétences linguistiques et à mûrir en découvrant un environnement éducatif et culturel différent.

Le comité sera composé d'un enseignant, d'un conseiller pédagogique et d'un membre de l'APEEE.

La priorité sera donnée aux élèves ayant la langue du pays d'accueil comme L2, L3 ou L4 dans leur programme. Les élèves dont la L1 est la langue du pays d'accueil ne bénéficieront d'aucune priorité.



CRITÈRES DE PRÉ-SÉLECTION

D'autre part, ce système de préférences sera pris en compte en fonction du type d'échange.

23. Types of mobility *

In a one-to-one exchange, two pupils somewhat swap places at schools and families. In a one-way mobility, a pupil simply visits a school/family. Choose which of the following type of mobility best describes the mobility plans of the applying pupil.

Order of Priority Please be aware that, for organizational reasons, **schools give priority to 1. One-to-one exchange mobility A**. After that, the order of priority is as follows: [2. One-to-one mobility B](#) [3. One-to-one mobility C](#) [4. One-way mobility A](#) [5. One-way mobility B](#) [6. One-way mobility C](#)

- 1. One-to-one exchange mobility A:** You have already **found a host family** and **your family will host** the child of your host family **at the same time**. **In this case, please do not contact the Mobility coordinator of the host school.** Coordinators of both schools will work together in order to match students as much as possible.
- 2. One-to-one exchange mobility B:** You have already **found a host family** and **your family is willing to host** a pupil **at the same time**.
- 3. One-to-one exchange mobility C:** You **still need to find a host family** and **your family is willing to host** a pupil **at the same time**.
- 4. One-way mobility A:** You have already **found a host family** but **your family cannot host** a pupil.
- 5. One-way mobility B:** You **still need to find a host family** and your family cannot host a pupil at the same time but **your family commits to host** a pupil **next school year**.
- 6. One-way mobility C:** You **still need to find a host family** but **your family cannot host** a pupil at all.



PRE-SELECTION

2. Validation par la Direction de l'école. Création de la liste de présélection.

Date limite : **Troisième semaine de février**



SÉLECTION PAR L'ÉCOLE D'ACCUEIL

L'école d'accueil vérifiera s'ils ont:

- la **section ou la L1** de l'élève.
- places disponibles.
- échanges possibles.

Date limite: **fin avril**



Élèves sans famille d'accueil

Les coordinateurs de mobilité essaient de jumeler les élèves afin qu'ils puissent faire un échange.

Si l'élève ne peut pas faire d'échange et n'a pas de famille d'accueil, il peut être inclus dans une liste accompagnée d'une brève description et du courriel des parents. Cette liste est envoyée à l'APEEE, qui à son tour l'envoie à tous les parents.

Si l'APEEE ne trouve pas de famille d'accueil, c'est aux parents d'essayer d'en trouver une.

Les écoles accréditées n'ont pas d'APEEE.



LETTRE D'ACCEPTATION

Vous devriez recevoir une lettre d'acceptation de l'école d'accueil avec des informations sur le début de l'année scolaire, la documentation nécessaire, les services de transport et de cantine, les livres, la réunion d'accueil...

Date limite: **Mai/juin**



REMARQUES

Veillez noter que nous contacterons d'abord les parents des élèves sélectionnés par une école d'accueil.

Après le processus de sélection (fin avril), il est possible que les écoles d'accueil nous proposent d'autres échanges. Vous pouvez donc obtenir des informations plus tard qu'en avril.

Avant que les deux écoles n'impliquent l'approbation d'une mobilité, une famille d'accueil doit être confirmée pour recevoir l'élève.

Les élèves admis au programme doivent présenter **Annex 2. Confidential Health Form** à l'école d'accueil au début de leur mobilité.



FINANCES

Pour les mobilités, il ne doit pas y avoir de frais supplémentaires pour l'école d'accueil.

Les élèves participants s'acquitteront de leurs obligations financières (frais de scolarité) auprès de leur école d'origine.



ASSURANCE

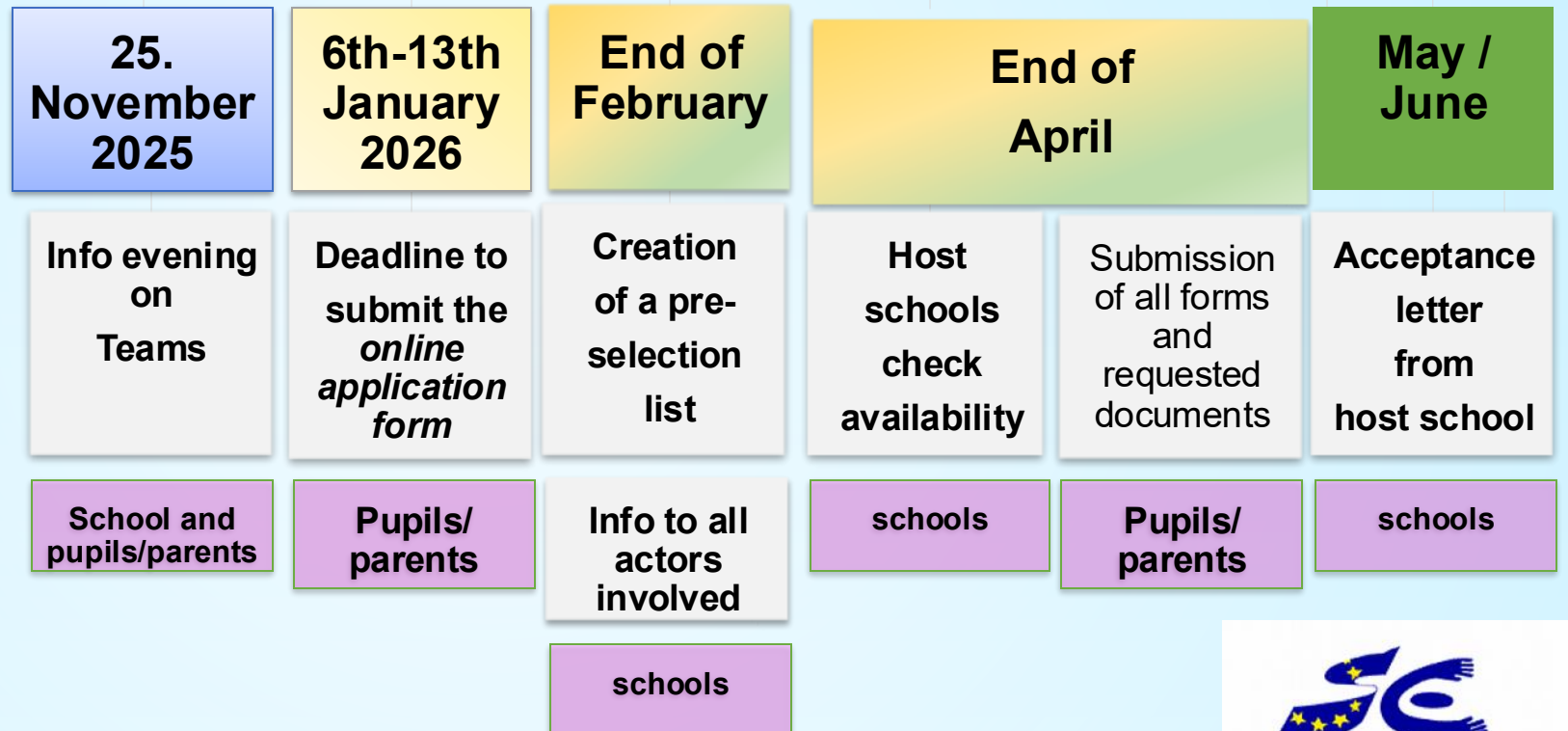
Les élèves participants doivent prouver à l'école d'accueil (par l'intermédiaire du coordinateur de la mobilité) et à la famille d'accueil qu'ils sont suffisamment assurés (santé, voyage, accident, tiers) avant le début de la mobilité.



Application process

For S4 students 2025-2026
(S5 in 2026/27)

Mobility Programme 2025-2026



CONTACT

Mr Darío Martínez Montesinos

In case of contact by email, please write in the subject line:

Mobility Programme 2025–2026

dario.martinez-montesinos@eursc.eu

APEEE

info@apeee-eeb1.org



APEEE

Mme Klara PERENYI, la représentante de l'APEEE soutenant le programme d'échanges et également la représentante hongroise au Conseil de l'Enseignement Secondaire. Elle parlera du rôle de l'APEEE dans le programme d'échanges.



Before the exchange

- **APEEE supports the school exchange via Interparents and the mobility coordinator role, but Mr Martinez is in charge of all formal steps**
- **Why participate?**
- **Flexibility key!**
- **Confirmation not at the same time for everyone**
- **Ways to find host family**
- **Using the assistance of host APEEE**
- **Contacts with host family in advance**
- **Informing teachers**
- **Arranging canteen, transport**

During the exchange

- **Key issue: trust**
- **Arrival and welcome session**
- **SMS and TEAMS – takes time to solve technical issues**
- **School books**
- **Orientation sessions/work experience (keeping links to Brussels school on this)**
- **Autumn holidays**
- **Contacts with host family, contribution to costs (in case of non-reciprocal mobility)**
- **Extracurricular activities**

THANK
YOU